

Zeitschrift: Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger
Herausgeber: Organisation des Suisses de l'étranger
Band: 43 (2016)
Heft: 1

Vorwort: Chères lectrices, chers lecteurs,
Autor: Gysin, Remo

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Chères lectrices, chers lecteurs,

- 4 **Courrier des lecteurs**
- 5 **Lu pour vous**
«Eins im Andern», de Monique Schwitter
- 6 **Images**
Inventions du quotidien
- 8 **En profondeur**
La Suisse et le drame des réfugiés
- 12 **Politique**
Élection du Conseil fédéral
Votations du 28 février
Analyse du vote des Suisses de l'étranger
- Nouvelles du monde**
- 17 **Culture**
Dimitri fête ses 80 ans
- 20 **Société**
Cigarettes électroniques sans nicotine
- 22 **Sport**
Fabian Cancellara attaque sa dernière saison
- 24 **Série littéraire**
Alexandra Lavizzari, citoyenne du monde
- 25 **Informations de l'OSE**
- 28 **Nouvelles du Palais fédéral**
- 30 **Trouvailles/Informations internes**
- 31 **Écho**



J'espère que vous avez bien commencé cette nouvelle année. 2016 est une année de jubilé: nous fêterons les 25 ans de la Place des Suisses de l'étranger à Brunnen en avril et les 100 ans de l'OSE cet été. Ces cent dernières années, des centaines de milliers de personnes ont quitté leur pays par nécessité, poussées par la curiosité, pour des raisons professionnelles, familiales ou autres. L'OSE accompagne ces personnes dans leur vie quotidienne. Sa mission consiste à porter assistance aux Suisses et Suissesses à l'étranger. Son intervention peut prendre diverses formes, sachant qu'elle est, elle aussi, en constante mutation.

La «Revue suisse» a une nouvelle rédaction en chef depuis début novembre. Ces cinq dernières années, Barbara Engel, entourée de son équipe rédactionnelle, a fait grandir notre revue d'information en qualité et en popularité, grâce à son flair et à son professionnalisme. Nous la remercions vivement et formons nos meilleurs vœux pour son avenir.

Au nom de l'OSE, je souhaite à son successeur, Marko Lehtinen, beaucoup de plaisir dans sa nouvelle fonction ainsi que des retours positifs de ses lectrices et lecteurs. Vous en apprendrez plus sur Marko Lehtinen à la page 30.

Une bonne nouvelle: contrairement à ce qui avait été annoncé dans la dernière édition, la «Revue suisse» paraîtra toujours six fois en 2016. La direction consulaire du DFAE – notre donneur d'ordre et bailleur de fonds – a accepté notre demande de libre choix du format. L'objectif d'économies pour 2016 demeure néanmoins. C'est pourquoi nous demandons à tous les abonnés qui n'ont pas une réelle raison de s'y opposer de bien vouloir passer dès à présent à une réception au format électronique. Vous comprendrez, je l'espère, que nous puissions envisager de demander une contribution volontaire aux frais.

2016 sera l'année de tous les défis: en plus des améliorations visées à long terme dans les domaines des assurances sociales, du vote électronique et de la politique bancaire, nous entendons rencontrer les jeunes Suisses et Suissesses de l'étranger, soutenir les associations suisses et rendre le Conseil des Suisses de l'étranger accessible à tous les Suisses et Suissesses de l'étranger inscrits au registre électoral.

Je remercie tous les lecteurs et lectrices de la «Revue suisse» pour leur fidélité et leur intérêt porté à notre revue et souhaite à tous les Suisses et Suissesses de l'étranger paix, santé et succès dans la réalisation de leurs souhaits personnels.

REMO GYSIN, PRÉSIDENT DE L'OSE



Couverture:
Dimitri a fêté ses 80 ans en septembre dernier.
Photo de Gaëtan Bally